《关于禁止发展、生产和储存细菌(生物)及毒素武器和销毁此种武器的公约》缔约国第六次审查会议

BWC/CONF.VI/WP.1
20 October 2006

CHINESE
Original: ENGLISH and FRENCH

2006 年 11 月 20 日至 12 月 8 日，日内瓦

临时议程项目 10

按照第十二条的规定审查《公约》的实施情况

问 责 框 架

加拿大提交

一、导　言

1. 各方对 2005 年加拿大关于《生物及毒素武器公约》审查会议的非文件的反应以及在许多磋商中和研讨会及会议上表示的看法均表明，普遍认为缔约国应集中致力于《公约》的充分实施和继续加强。《公约》第六次审查会议若能在《公约》条款的落实上提高缔约国相互之间的问责程度，当有助于实现这个目标。以下的问责框架阐明了如何从各个方面来努力做到这一点，并且举出了四个重点：**国家执行、建立信任措施、执行支助和年度会议**。

二、国家执行

2. 《公约》第四条规定了颁布国家立法的义务。令人遗憾的是，并非所有缔约国都已颁布了国家立法。在审查会议上，缔约国应同意：

(一) 促进国家执行行动，包括在区域一级促进这样的行动，特别是鼓励制定具体的目标、时限和方法，以推动有效执行；

(二) 鼓励缔约国定期报告其在制定国家执行立法方面的进展情况，诸如在年度会议上提出报告和作为建立信任措施而提交这样的报告；

(三) 鼓励有能力提供支助的缔约国提供执行支助。

三、建立信任措施

3. 每年提交旨在建立信任的报告，可以提高透明度，有助于说明缔约国遵守了《公约》进程。为了加大问责的程度和确保可以获得适当的信息来证明遵约，既需要更好的报告表格，也需要各缔约国踊跃提交和更好地填写报告表格。因此，在审查会议上，缔约国应同意：

(一) 鼓励《公约》所有缔约国每年提交旨在建立信任的报告，准确和及时地填写表格，并鼓励个别缔约国协助那些有此需要的国家填写表格；

(二) 每年填写每一种报告表格，即使自上一年以来没有出现新的情况，也应填写表格，以提高透明度，并确保所有缔约国都能获得完整的报告；

(三) 拟订出更便于使用的报告表格，尽可能用打勾的方式而无需用文字来表达(这种标准化的表格有助于克服因缺乏翻译服务而造成的障碍)；

(四) 授权裁军事务部对提交的报告的主要内容、趋势和其中的看法加以总结；

(五) 更有效率地分发报告(通过只读存储光盘(CD-ROM)或安全可靠的网站而以电子方式分发)；

(六) 审议各项修改和扩大现有建立信任措施的建议，包括前几次审查会议上提出的建议，以及制定新的建立信任措施的建议。

四、执行支助

4. “一揽子问责方案”的另一个要素就是加强体制能力，诸如设立一个《公约》秘书处或执行支助股。这样做，可以改进《公约》的执行，有助于监测《公约》义务的履行情况。缔约国可授权此一实体开展特定的活动，包括：

(一) 跟踪执行情况，每年编写一份国家执行情况综述；

(二) 与各缔约国一道努力改进《公约》的执行情况，包括协助拟订相关的立法和条例以及为旨在建立信任的报告提供进一步的支助(提醒、协助、编写年度总结)；

(三) 促进和支持缔约国为实现普遍加入《公约》而作的努力，包括区域一级的努力；

(四) 发挥信息交换中心的作用，将收到的执行支助请求转交给曾表示愿意提供这种支助的缔约国；

(五) 为《公约》会议进行准备，提供实质性服务和经验咨询服务，包括编写与年度会议的专题相关的背景文件并总结两届年会之间发生的情况(包括世界卫生组织和联合国粮食及农业组织等有关论坛的事态发展)；

(六) 同其他各个任务和工作与《公约》相关的论坛和国际组织进行协调。

五、年度会议

5. 年度会议为缔约国审议《公约》的执行情况和与《公约》宗旨相关的新发展提供了重要的机会。2006 年的审查会议应要求年度会议除了审议已确定的专题之外，也应讨论与《公约》相关的最新情况。例如，可在其中一部分会议或“问责会议”上专门讨论国家执行、合作与援助、建立信任措施及科学和技术等主题。这些经常性的主题可以在各届年会的一部分会议上审议，另外视需要审议其他一些主题，例如普遍加入的问题。交叉性的专题，诸如生物安全和生物安保以及减轻和监测疾病等问题，可在审议上述主题时一并审议。目前的会议安排是，专家会议两星期，缔约国会议一星期，这大可以合并成为期两周的一个会议。这样，专家一级的工作组可在年会的第一周审议指定的专题，第二周则由缔约国在此基础上进行审议并作出决定。采用这种方式，应可确保每届年会都能审议《公约》在任何时期所面对的种种问题。

-- -- -- -- --